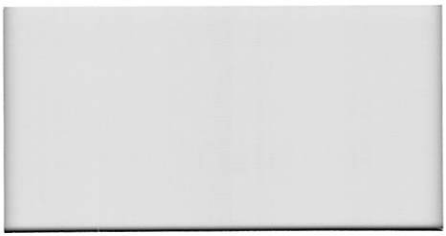
DocuPrint

XEROX

Getting Started
Initiation
Primi passi
Kurzanleitung
Aan de slag-handleiding

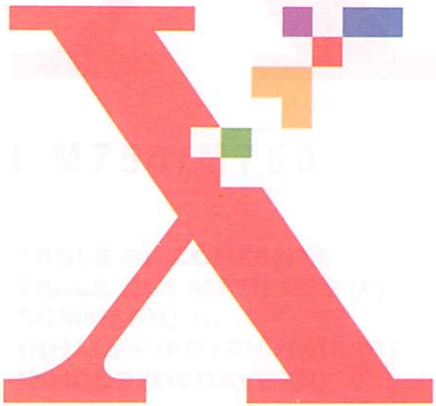
602E76280

DOCUPRINT M750/M760



Getting Started
Initiation
Primi passi
Kurzanleitung
Aan de slag-handleiding

602E76280



DocuPrint M750/M760

COLOR INKJET PRINTER
IMPRIMANTE COULEUR À JET D'ENCRE (F)
STAMPANTE A COLORI A GETTO D'INCHIOSTRO (I)
FARBTINTENSTRAHLDRUCKER (D)
KLEUREN-INKJETPRINTER (N)

In addition to this Getting Started Guide, your DocuPrint M750/M760 comes complete with a CD, a Quick Reference Guide and a Warranty. If you do not see the information you are looking for in this Getting Started Guide, check the additional sources listed below.

CD

- On Line User Guide
  - Basic Information
  - How to Print
  - Printer Components and Features
  - Choosing Paper and Special Media
  - Printer Maintenance
  - Troubleshooting
  - Ordering Supplies
  - Service and Support
- Print Drivers

Quick Reference Guide

- Basic Information
- How to Print
- Printer Maintenance
- Troubleshooting
- Ordering Supplies
- Service and Support

Warranty

- Warranty Information
- Registration and customer survey

ENGLISH

GETTING STARTED

Eng

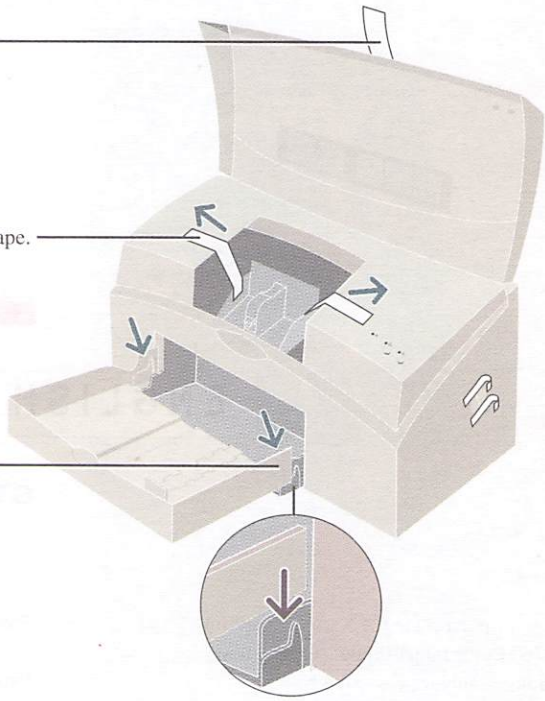
Thank you for purchasing the Xerox DocuPrint M750/M760 Color Inkjet Printer. This Getting Started Guide combines easy step-by-step instructions with helpful notes and tips. Follow these steps, for a successful installation.

Preparation	1.2
Paper Loading	1.3
Connections/Control Panel	1.4
Installing Print Heads	1.5
Loading Ink Cartridges	1.6
Software Installation	1.8

1. Remove the tape from the top, side, and back of the printer.

2. Open the top cover and remove the tape. Close the top cover.

3. Place paper tray over the tabs. Then press the tray down into place.

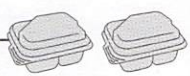


4. Confirm that you have the following

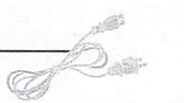
- CD
- Warranty
- Getting Started Guide
- Quick Reference Guide

- Ink Cartridges (4)

- Print Heads (2)



- AC Power Cord



- Output Tray

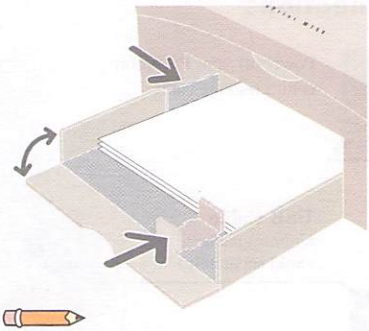
Note: The Parallel or USB cable is sold separately.

Note: If contents are missing call your local Xerox Helpline. Refer to the warranty for local Helpline number.

Loading Paper

Insert paper into the paper tray and adjust both guides.

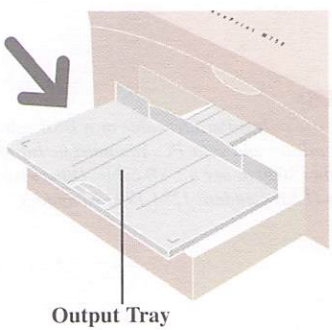
1



Note: Refer to the On Line User Guide "Choosing Paper and Special Media" for paper specifications.

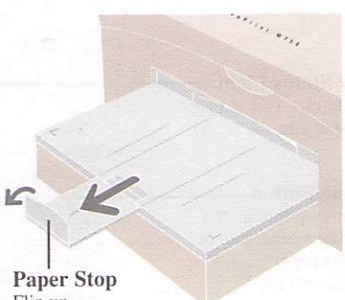
Place the **Output Tray** directly on the paper tray.

2



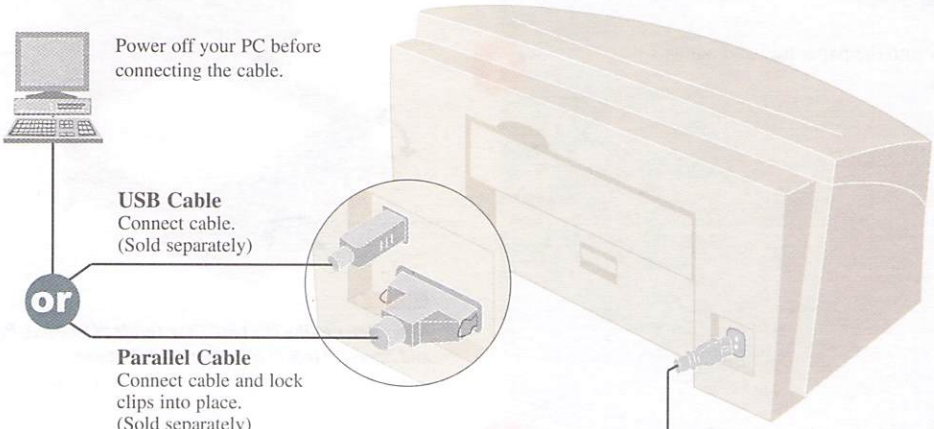
Extend the output tray extension.

3



Eng

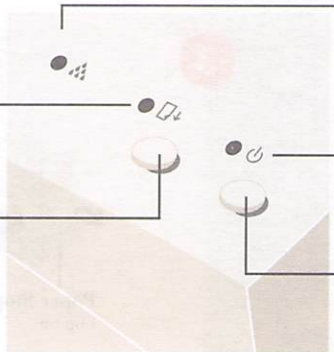
Connections



Note: Use only a Parallel cable or a USB cable when connecting to the printer and your PC. You must be running Windows 98 or Windows 2000 to use a USB cable. Otherwise use a parallel cable that is IEEE standard 1284-1994 compliant.

The printer should remain plugged in to maximize print quality.

Control Panel



Ink Status Light
- Fast blink – Ink cartridge missing, wrong ink cartridge or out of ink
- Slow blink – Cover open or low ink

Paper Status Light
- Fast blink – Out of paper or paper jam

Power Light
- Light on – power on
- Light off – low power mode
- Slow blink – Incoming data

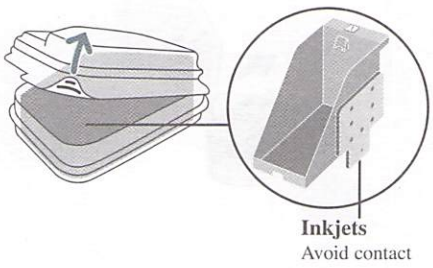
Resume Button
- Resumes printing after clearing a paper jam or loading paper
- Prints a test page

Power Button
- Power on
- Low power mode

Installing Print Heads

1

Remove the Black Print Head, labeled P100, from the plastic case.

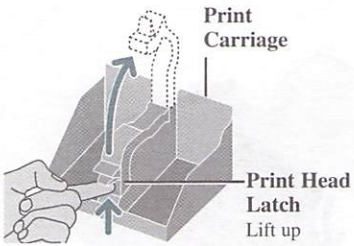


Caution: Setting the print head on a hard surface may cause damage to the inkjets.

2

Open the top cover of your printer.
The **Print Carriage** will move to the center position.

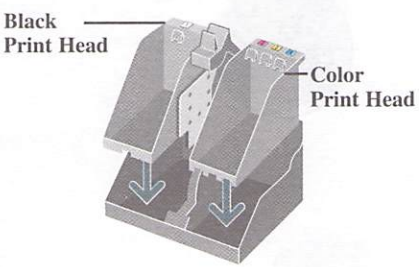
Lift the **Print Head Latch** up to unlock the print carriage.



3

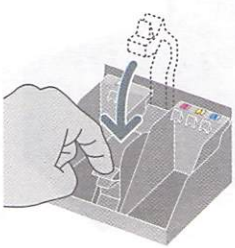
Insert the **Black Print Head** into the left side of the print carriage.

Remove the **Color Print Head** labeled P105 from the plastic case and insert it into the right side of the print carriage.

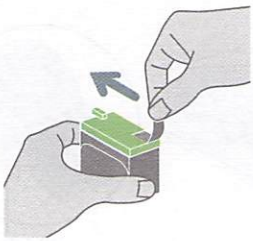


4

Lower the print head latch until it clicks, to lock print heads into place.



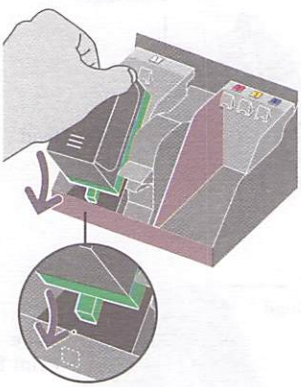
Eng



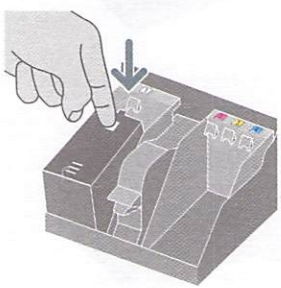
Loading the Black Cartridge

1. Open the ink cartridge box. Unpack the black ink cartridge and peel off the foil seal.

Caution: Handle ink cartridges carefully to prevent contact with ink.



2. Insert the green base of the ink cartridge, heel first, into the black print head, numbered 1.

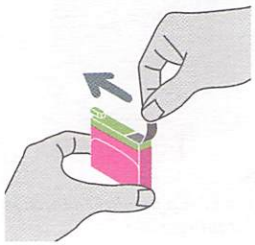


3. Push the ink cartridge down until it clicks into place.

Loading the Color Cartridges

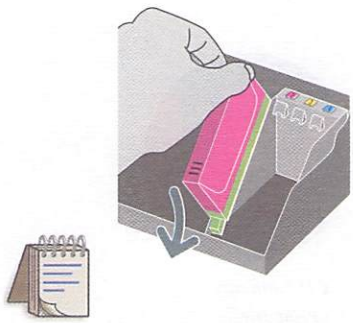
1

Unpack the Magenta ink cartridge, and peel off the foil seal.



2

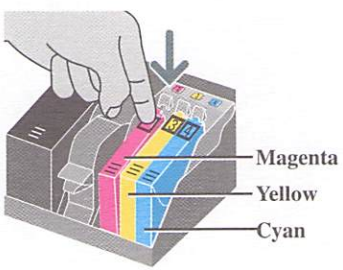
Insert the green base of the magenta ink cartridge, heel first, into the color print head, numbered 2.



Tip: The number on the print head corresponds to the ink cartridge number.

3

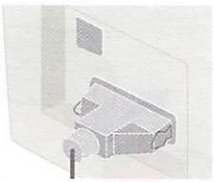
Push the ink cartridge down until it clicks into place. Repeat this process for the remaining yellow and cyan ink cartridges.



4

Close the top cover. The printer begins an audible priming cycle which lasts for approximately 2 minutes. Do not unplug the printer.

Eng



Note: If you have a parallel connection complete this page of instructions.

CD Contents

- *Print drivers*
- *On Line User Guide*

Note: To access the On Line User Guide for further information:

Select: Start → Programs → Xerox DocuPrint M750 or M760 → User Guide.

Parallel Connection

1. (For USB connection continue on the next page.)
Turn on your PC and start Windows.
If the PC requests driver software,
Select: No
(Wording may be different depending on your PC's operating system.)

2. Insert the DocuPrint CD into the CD-ROM drive of your PC. Software installation begins automatically.

   If installation does not begin, open the file Setup.exe on your CD-ROM drive.

   Follow the on-screen instructions to install the print drivers.

3. After finishing software installation, print an alignment test page to optimize print quality.
Select: Start → Programs →
Xerox DocuPrint M750 or M760 →
Show Status window.

4. Select: Maintenance
Select: Align
Select: Yes in the Align Print Head Window.

5. An alignment page will print. Follow the on-screen instructions to complete the alignment procedure and printer installation.

USB Connection for Windows 98/2000

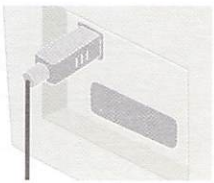
1

Make sure the USB cable is *not* plugged into your printer's USB port. Turn on your PC and start Windows. Wait for Windows to load completely before going to the next step.

Note: If you have a USB connection complete this page of instructions.

2

Plug the USB cable into the printer's USB port. The **Add New Hardware Wizard** screen should appear when Windows automatically detects your printer.



If the computer does not detect new hardware, plug the USB connector into another USB port on the PC or select: Start → Settings → Control Panel → Add New Hardware.

3

Insert the DocuPrint CD into the CD-ROM drive of your PC. Listen for the disk to completely stop spinning, then click Next.

Select **Search for the Best Driver for your Device**, then click Next.
Check the **Specify a Location** box, then select Browse

CD Contents
- *Print drivers*
- *On Line User Guide*

4

Navigate to the CD-ROM drive of your PC (typically \:D). Select the directory folder named USB. Select OK, then click Next.
Windows is now ready to install the USB software. Click Next to begin.USB software begins installation. When USB software installation is complete, select Finish.

Note: To access the On Line User Guide for further information:

Select: Start → Programs → Xerox DocuPrint M750 or M760 → User Guide.

Eng

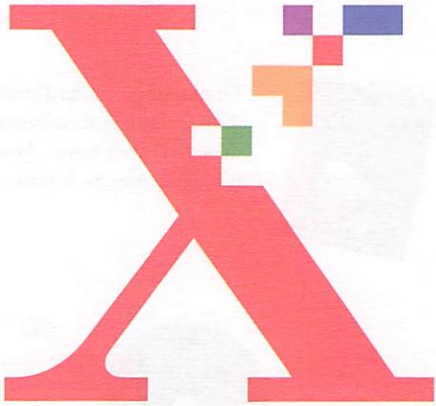
5 Now, the DocuPrint printer software installation begins. If installation does not begin automatically, open the file Setup.exe on your CD and installation will start.

6 After finishing software installation, print an alignment test page to optimize print quality.
Select:
Start→ Programs→ Xerox DocuPrint M750 or M760→ Show Status window.

7 Select: Maintenance
Select: Align
Select: Yes in the Align Print Head Window.

An alignment page will print. Follow the on-screen instructions to complete the alignment procedure and printer installation.

Congratulations! You have successfully installed your M750/760 printer.



DocuPrint M750/M760

FRANÇAIS

En plus de ce Guide d'initiation, votre DocuPrint M750/M760 est accompagnée d'un CD, d'un Guide d'Aide-mémoire et d'une Garantie. Si vous ne trouvez pas les informations dont vous avez besoin dans ce Guide d'initiation, consultez les sources supplémentaires d'informations mentionnées ci-dessous.

CD

- Guide en ligne
  - Informations de base
  - Comment imprimer
  - Composants et fonctions de l'imprimante
  - Sélection du papier et des supports spéciaux
  - Entretien de l'imprimante
  - Résolution des incidents
  - Commande de consommables
  - Service et assistance technique
- Pilotes d'imprimante

Guide Aide-mémoire

- Informations de base
- Comment imprimer
- Entretien de l'imprimante
- Résolution des incidents
- Commande de consommables
- Service et assistance technique

Garantie

- Informations de garantie
- Inscription et étude client

FRANÇAIS

INITIATION

Fra

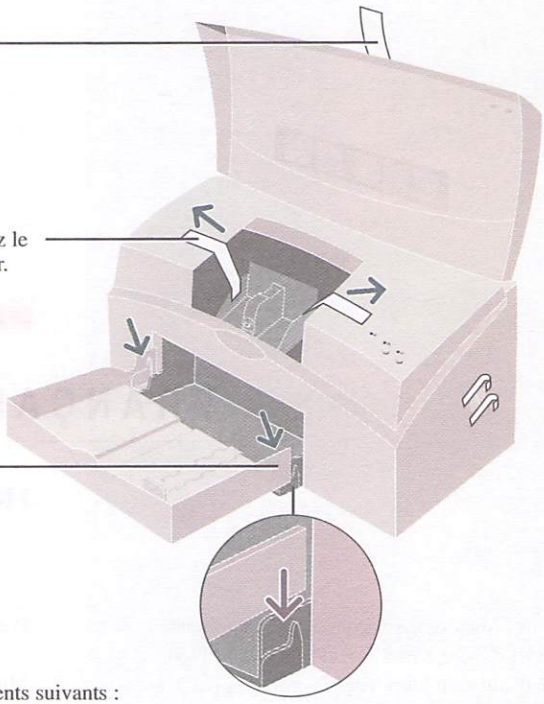
Félicitaions ! Vous venez d'acquérir une imprimante couleur à jet d'encre Xerox DocuPrint M750/M760. Ce Guide d'initiation fournit des instructions pas à pas simples et des remarques et des conseils utiles. Suivez ces instructions pour effectuer l'installation.

Préparation	2.2
Mise en place du papier	2.3
Connexions / Panneau de configuration	2.4
Installation des têtes d'impression	2.5
Mise en place des cartouches d'encre	2.6
Installation du logiciel	2.8

1. Retirez le ruban situé sur le haut, le côté et l'arrière de l'imprimante.

2. Ouvrez le panneau supérieur et retirez le ruban. Refermez le panneau supérieur.

3. Magasin papier – Positionnez les pattes. Remettez ensuite le magasin en place en appuyant dessus.



4. Vérifiez que vous possédez les éléments suivants :

CD

Garantie

Guide d'initiation

Guide d'Aide-mémoire

Remarque : Le câble Parallèle ou USB est vendu séparément.

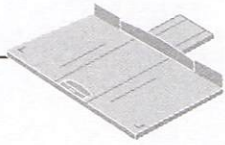
Remarque : Si des composants manquent, appelez votre assistance Xerox. Reportez-vous à la garantie pour connaître le numéro de votre assistance locale.

Cartouches d'encre (4)

Têtes d'impression (2)

Cordon d'alimentation de courant alternatif

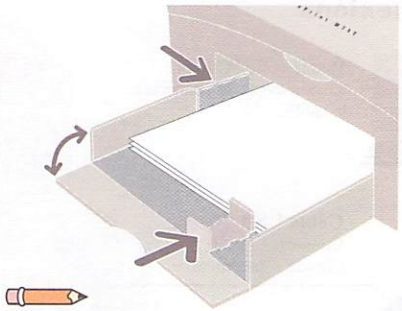
Bac de réception



Mise en place du papier

Placez le papier dans le magasin papier et réglez les deux guides.

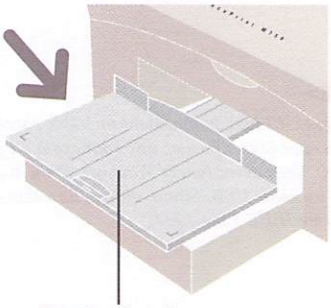
1



Remarque : Reportez-vous au guide en ligne "Sélection du papier et des supports spéciaux" pour connaître les caractéristiques papier.

Placez le **Bac de réception** directement sur le magasin papier.

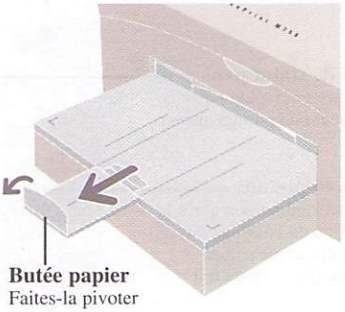
2



Bac de réception

Tirez l'extension du bac de réception.

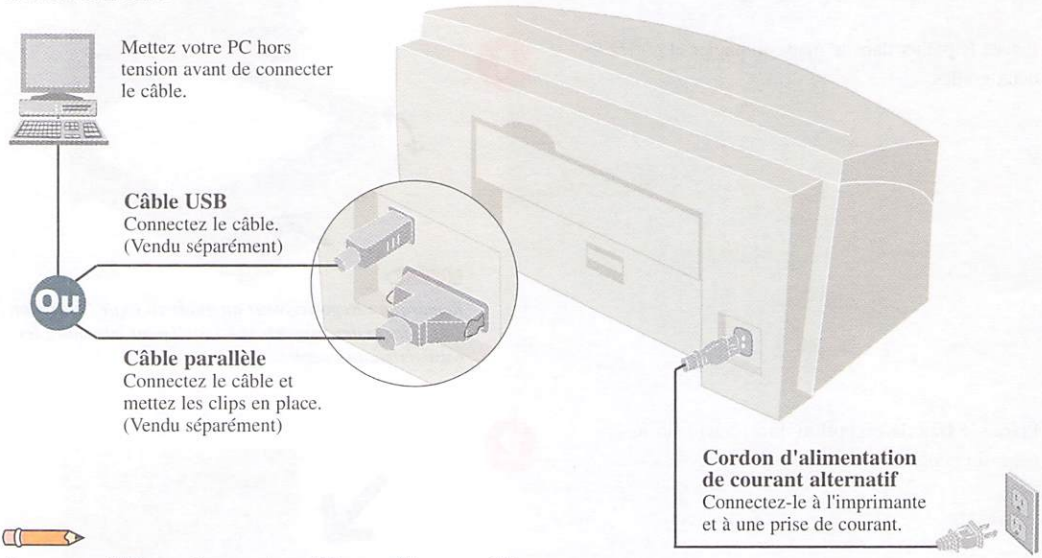
3



Butée papier
Faites-la pivoter vers le haut

Fra

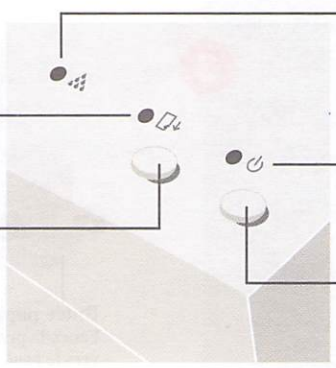
Connexions


Mettez votre PC hors tension avant de connecter le câble.
Câble USB
Connectez le câble. (Vendu séparément)
Ou
Câble parallèle
Connectez le câble et mettez les clips en place. (Vendu séparément)
Cordon d'alimentation de courant alternatif
Connectez-le à l'imprimante et à une prise de courant.

Remarque : Utilisez uniquement un câble parallèle ou un câble USB lorsque vous effectuez une connexion à l'imprimante et à votre PC. Vous devez lancer Windows 98 ou Windows 2000 pour utiliser un câble USB. Sinon, utilisez un câble parallèle conforme à la norme IEEE 1284-1994.

L'imprimante doit rester branchée pour optimiser la qualité d'impression.

Panneau de configuration



Voyant de statut encre
- Clignotement rapide – Cartouche d'encre manquante, cartouche d'encre incorrecte ou quantité d'encre insuffisante
- Clignotement lent – Panneau ouvert ou faible quantité d'encre

Voyant de statut papier
- Clignotement rapide – papier manquant ou bourrage papier

Voyant de mise sous tension
- Voyant allumé – imprimante sous tension
- Voyant éteint – mode économique
- Clignotement lent – données entrantes

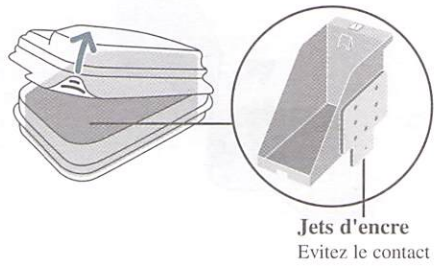
Bouton Reprendre
- Reprend l'impression après la résolution du bourrage ou la mise en place de papier
- Imprime une page de test

Bouton Marche / Arrêt
- Mise sous tension
- Mode économique

Installation des têtes d'impression

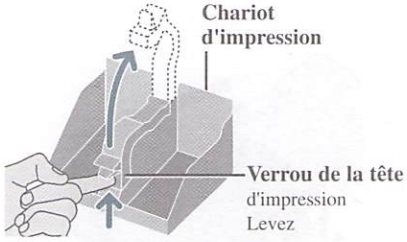
Retirez la tête d'impression noire portant l'étiquette P100 du boîtier en plastique.

Attention : Ne posez pas la tête d'impression sur une surface dure pour éviter d'endommager les jets d'encre.



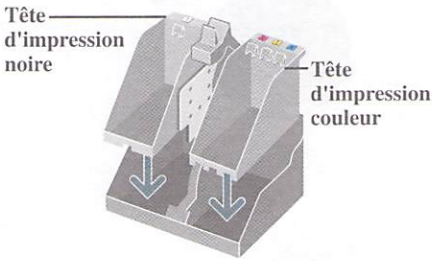
Ouvrez le panneau supérieur de votre imprimante. Le **Chariot d'impression** se déplace vers le centre.

Levez le **Verrou de la tête d'impression** pour déverrouiller le chariot d'impression.

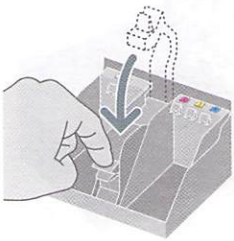


Insérez la **Tête d'impression noire** sur le côté gauche du chariot d'impression.

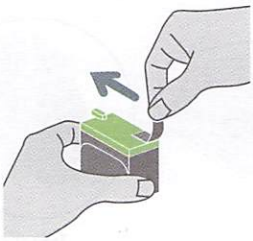
Retirez la **Tête d'impression couleur** portant l'étiquette P105 du boîtier en plastique et insérez-la sur le côté droit du chariot d'impression.



Rabaissez le verrou de la tête d'impression jusqu'à ce qu'un déclic se produise pour reverrouiller les têtes d'impression.



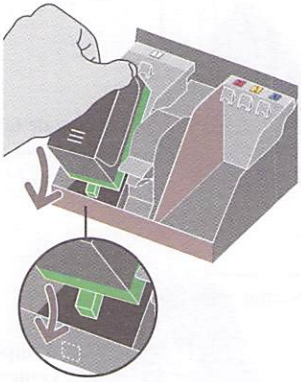
Fra



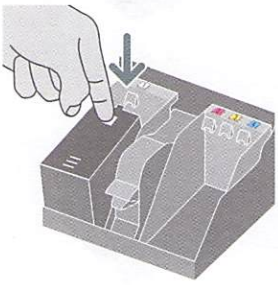
Mise en place de la cartouche noire

1. Ouvrez la boîte de la cartouche d'encre. Sortez la cartouche d'encre noire et retirez l'opercule.

Attention : Manipulez les cartouches d'encre avec soin pour éviter tout contact avec l'encre.



2. Insérez la base verte de la cartouche d'encre, talon en premier, dans la tête d'impression noire portant le numéro 1.

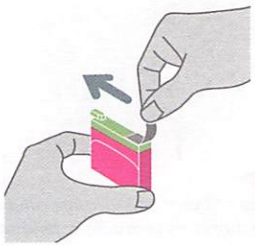


3. Poussez la cartouche d'encre vers le bas jusqu'à ce qu'un déclic se produise.

Mise en place des cartouches de couleur

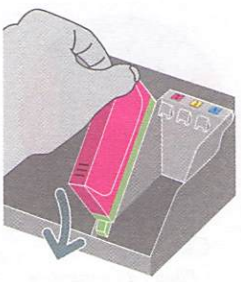
1

Déballez la cartouche d'encre Magenta et retirez l'opercule.



2

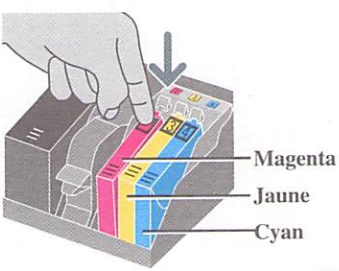
Insérez la base verte de la cartouche d'encre magenta, talon en premier, dans la tête d'impression de couleur, portant le numéro 2.



Conseil : Le numéro apparaissant sur la tête d'impression correspond au numéro de la cartouche d'encre.

3

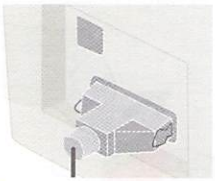
Poussez la cartouche d'encre vers le bas jusqu'à ce qu'un déclic se produise.
Répétez cette procédure pour les cartouches d'encre jaune et cyan restantes.



4

Fermez le panneau supérieur. L'imprimante commence un cycle d'amorçage audible qui dure environ 2 minutes.
Ne débranchez pas l'imprimante.

Fra



Remarque : Si vous possédez une connexion parallèle, suivez les instructions figurant sur cette page.

CD

- *Pilotes d'imprimante*
- *Guide en ligne*

Remarque : Pour accéder au guide en ligne pour obtenir de plus amples informations :

Sélectionnez : Démarrer → Programmes → Xerox DocuPrint M750 ou M760 → Guide

Connexion parallèle

1. (Pour la connexion USB, passez à la page suivante.) Mettez votre PC sous tension et démarrez Windows. Si le PC nécessite un logiciel de pilotage, Sélectionnez : Non
(Le texte peut être différent en fonction du système d'exploitation de votre PC.)

2. Insérez le CD de DocuPrint dans le lecteur de CD-ROM de votre PC. L'installation du logiciel commence automatiquement. Si ce n'est pas le cas, ouvrez le fichier Setup.exe sur le lecteur de CD.

   Suivez les instructions apparaissant à l'écran pour installer les pilotes d'imprimante.

3. Une fois que vous avez terminé l'installation du logiciel, imprimez une page de test d'alignement pour optimiser la qualité d'impression.
Sélectionnez : Démarrer → Programmes → Xerox DocuPrint M750 ou M760 → Fenêtre ShowStatus.

4. Sélectionnez : Maintenance
Sélectionnez : Aligner
Sélectionnez : Oui dans la fenêtre Aligner tête d'impression.

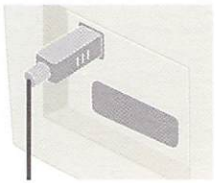
5. Une page d'alignement est imprimée. Suivez les instructions affichées à l'écran pour terminer la procédure d'alignement et l'installation de l'imprimante.

Connexion USB pour Windows 98/2000

1 Vérifiez que le câble USB n'est pas branché dans le port USB de votre imprimante. Mettez votre ordinateur sous tension et démarrez Windows. Attendez que Windows soit chargé complètement avant de passer à l'étape suivante.

Remarque : Si vous possédez une connexion USB, suivez les instructions figurant sur cette page.

2 Branchez le câble USB dans le port USB de l'imprimante. L'écran **Assistant Ajout de nouveau matériel** apparaît lorsque Windows détecte automatiquement votre imprimante.



Si l'ordinateur ne détecte pas de nouveau matériel, branchez le connecteur USB dans un autre port USB de l'ordinateur ou sélectionnez : Démarrer → Paramètres → Panneau de configuration → Ajout de nouveau matériel.

3 Insérez le CD DocuPrint dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur. Lorsque le disque s'arrête de tourner, cliquez sur Suivant.

Sélectionnez **Rechercher le meilleur pilote pour votre périphérique** puis cliquez sur Suivant. Sélectionnez la case **Emplacement spécifique** puis Parcourir

CD

- *Pilotes d'imprimante*
- *Guide en ligne*

4 Parcourez le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur (généralement \:D). Sélectionnez le dossier de répertoire appelé USB. Sélectionnez OK puis cliquez sur Suivant. Windows est prêt pour l'installation du logiciel USB. Cliquez sur Suivant pour commencer l'installation du logiciel USB. Lorsque l'installation est terminée, sélectionnez Terminer.

Remarque : Pour accéder au guide en ligne pour obtenir de plus amples informations :

Sélectionnez : Démarrer → Programmes → Xerox DocuPrint M750 ou M760 → Guide

Fra

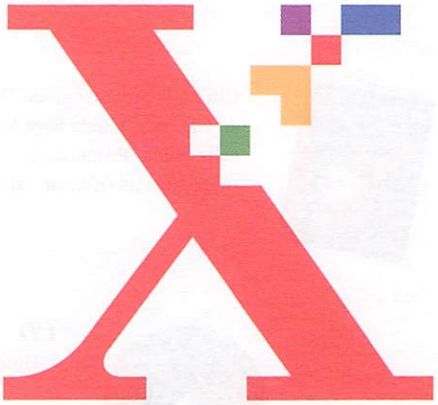
5 L'installation du logiciel de l'imprimante DocuPrint commence. Si l'installation ne commence pas automatiquement, ouvrez le fichier Setup.exe sur votre CD et l'installation commence.

6 Une fois que vous avez terminé l'installation du logiciel, imprimez une page de test d'alignement pour optimiser la qualité d'impression.
Sélectionnez : Démarrer → Programmes → Xerox DocuPrint M750 ou M760 → Fenêtre ShowStatus.

7 Sélectionnez : Maintenance
Sélectionnez : Aligner
Sélectionnez : Oui dans la fenêtre Aligner tête d'impression.

Une page d'alignement est imprimée. Suivez les instructions affichées à l'écran pour terminer la procédure d'alignement et l'installation de l'imprimante.

Félicitations ! L'installation de l'imprimante M750/760 s'est faite avec succès.



DocuPrint M750/M760

ITALIANO

Oltre alla presente guida "Primi passi", la stampante DocuPrint M750/M760 è corredata da un CD, una 'Guida Rapida' ed una Garanzia. Se le informazioni ricercate non si trovano nella guida 'Primi passi', si raccomanda di consultare il materiale informativo supplementare elencato di seguito.

CD

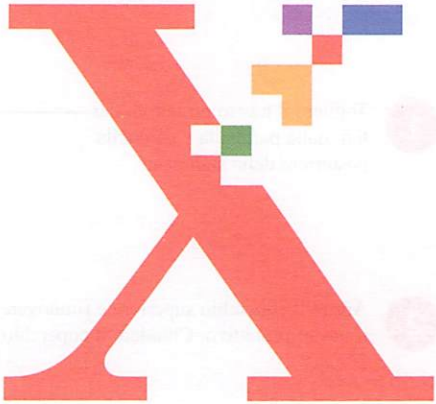
- Guida in linea
  - Informazioni essenziali
  - Come stampare
  - Componenti e funzioni della stampante
  - Scelta della carta e supporti speciali
  - Manutenzione della stampante
  - Risoluzione dei problemi
  - Ordinazione del materiale
  - Servizi e assistenza
- Drivers della stampante

Guida Rapida

- Informazioni essenziali
- Come stampare
- Manutenzione della stampante
- Risoluzione dei problemi
- Ordinazione del materiale
- Servizi e assistenza

Garanzia

- Termini della garanzia
- Registrazione e sondaggio alla clientela



ITALIANO

PRIMI PASSI

Ita

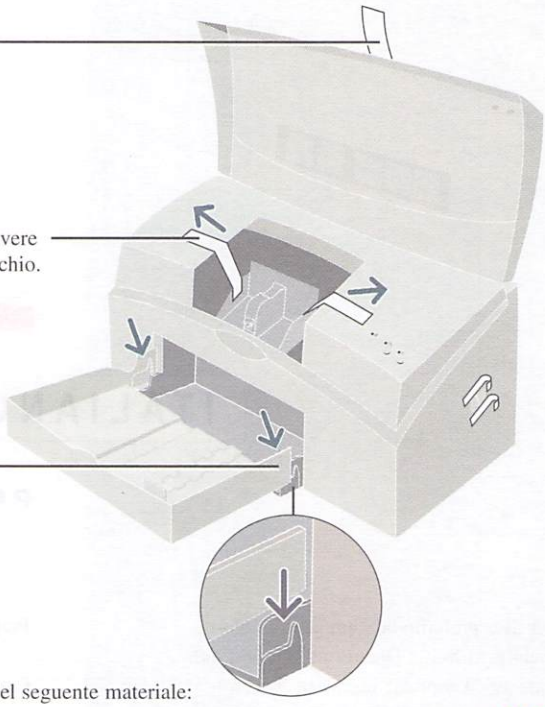
Grazie per aver preferito la Stampante a colori a getto d'inchiostro Xerox DocuPrint M750/M760. La presente guida contiene una serie di semplici istruzioni per l'utilizzo della stampante, nonché alcune osservazioni supplementari e suggerimenti utili.

Preparazione	3.2
Caricamento della carta	3.3
Collegamenti/Pannello di controllo	3.4
Installazione delle testine di stampa	3.5
Caricamento delle cartucce di inchiostro	3.6
Installazione del software	3.8

1. Togliere il nastro protettivo dai lati, dalla parte alta e da quella posteriore della stampante.

2. Aprire il coperchio superiore e rimuovere il nastro protettivo. Chiudere il coperchio.

3. Vassoio della carta – Posizionare il vassoio in corrispondenza delle linguette, quindi premere fino a fissarlo nella corretta posizione.



4. Assicurarsi innanzitutto di disporre del seguente materiale:

CD

Garanzia

Guida 'Primi passi'

Guida rapida

Cartucce di inchiostro (4)

Testine di stampa (2)

Cavo di alimentazione a corrente alternata

Vassoio di uscita

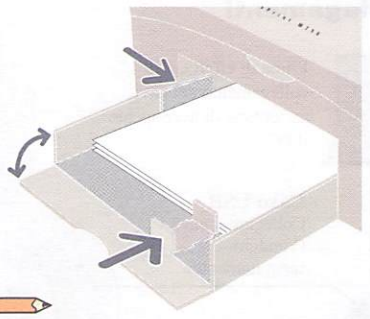
Nota: Il cavo parallelo o USB è venduto separatamente.

Nota: Nel caso in cui uno qualsiasi degli elementi sopra elencati dovesse mancare, rivolgersi al più vicino centro di assistenza Xerox. Fare riferimento al documento di garanzia per il numero del centro di assistenza Xerox.

Caricamento della carta

1

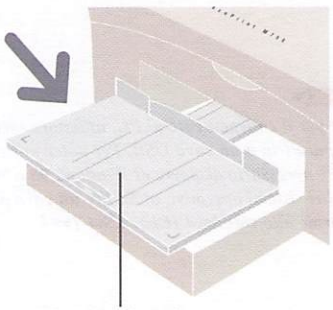
Inserire la carta nel vassoio e regolare la posizione delle guide.



Nota: per le specifiche della carta, fare riferimento alla sezione "Scelta della carta e supporti speciali" della Guida in linea.

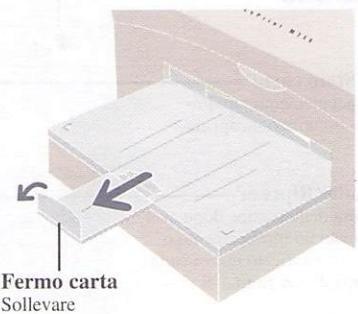
2

Collocare il **Vassoio di uscita** direttamente sopra il vassoio della carta.



3

Far scorrere verso l'esterno l'elemento estensibile del vassoio di uscita.



Ita

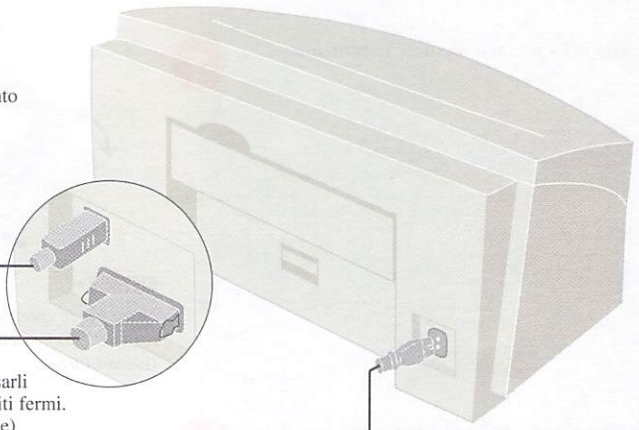
Collegamenti

Prima di effettuare il collegamento dei cavi, assicurarsi di aver spento il PC.

Cavo USB
Collegare il cavo.
(Venduto separatamente)

oppure

Cavo parallelo
Collegare il cavo e fissarli per mezzo degli appositi fermi.
(Venduto separatamente)

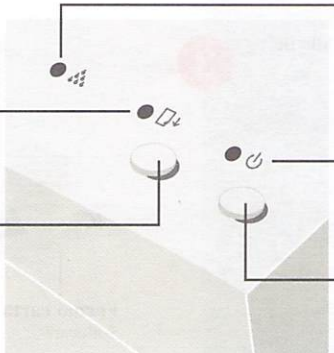


Cavo di alimentazione a corrente alternata
Collegare tra la stampante d una presa di corrente.

Nota: per il collegamento al PC, utilizzare esclusivamente un cavo parallelo o un cavo USB. Per poter utilizzare un cavo USB, è necessario disporre di Windows 98 o Windows 2000. Per altri sistemi operativi, utilizzare un cavo parallelo conforme allo standard IEEE 1284-1994.

Lasciare la stampante collegata almeno fino al termine della procedura per garantire la migliore qualità di stampa possibile.

Pannello di controllo



Led 'Stato inchiostro'
- Lampeggiamento rapido – La cartuccia di inchiostro non è stata caricata, oppure è stata caricata una cartuccia sbagliata, oppure l'inchiostro è esaurito
- Lampeggiamento lento – Il coperchio è sollevato, oppure l'inchiostro è quasi esaurito

Led 'Stato carta'
- Lampeggiamento rapido - Carta esaurita o inceppata

Led 'Accensione'
- Illuminato – stampante accesa
- Non illuminato – modalità bassa corrente
- Lampeggiamento lento – Dati in entrata

Pulsante 'Ripresa'
- Ripresa della stampa dopo aver eliminato un inceppamento o dopo aver caricato nuova carta
- Stampa di una pagina di prova

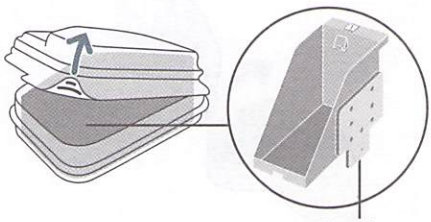
Pulsante di accensione
- Accensione della stampante
- Selezione della modalità bassa corrente

Installazione delle testine di stampa

Estrarre dalla custodia di plastica la **testina di stampa in nero**, contrassegnata dall'etichetta P100.

Attenzione: Appoggiare la testina di stampa su una superficie rigida potrebbe danneggiare gli ugelli dell'inchiostro.

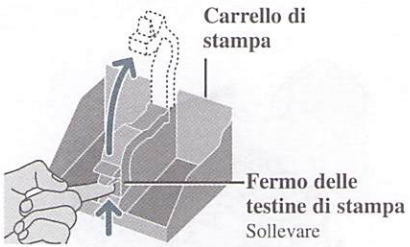
1



Aprire il coperchio superiore della stampante. Il **carrello di stampa** si sposterà verso il centro.

Sollevare il **fermo delle testina di stampa** per sbloccare il carrello di stampa.

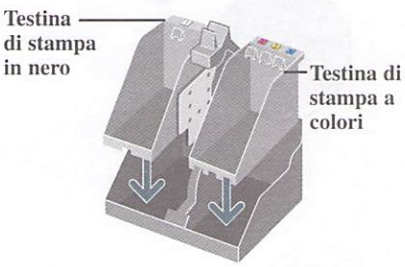
2



Inserire la **testina di stampa in nero** nella parte sinistra del carrello di stampa.

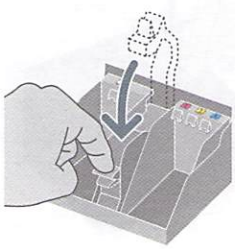
Estrarre dalla custodia di plastica la **testina di stampa a colori**, contrassegnata dall'etichetta P105, ed inserirla nella parte destra del carrello di stampa.

3

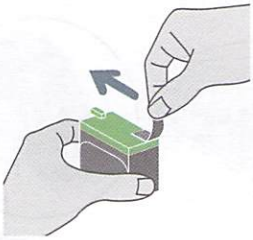


Abbassare il fermo delle testine di stampa, in modo da bloccare le testine nella loro posizione.

4



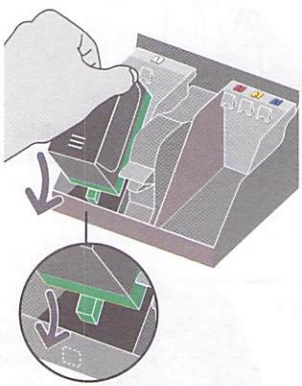
Ita



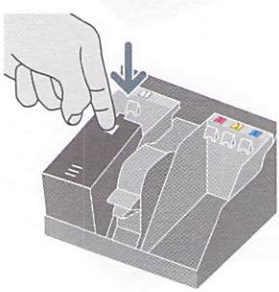
Caricamento della cartuccia di inchiostro nero

1. Aprire il contenitore delle cartucce di inchiostro. Estrarre dall'involucro la cartuccia di inchiostro nero e togliere il sigillo di alluminio.

Attenzione: maneggiare le cartucce di inchiostro con cura ed evitare il contatto delle dita con l'inchiostro.



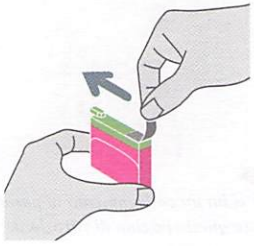
2. Inserire la base verde della cartuccia, a partire dalla parte posteriore, nella testina di stampa in nero, contrassegnata dal numero 1.



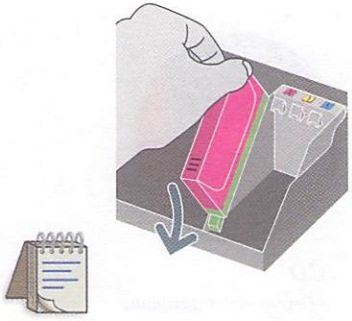
3. Premere la cartuccia verso il basso fino a farla scattare in posizione.

Caricamento delle cartucce di inchiostro a colori

1 Estrarre dall'involucro la cartuccia di inchiostro magenta, e togliere il sigillo di alluminio.

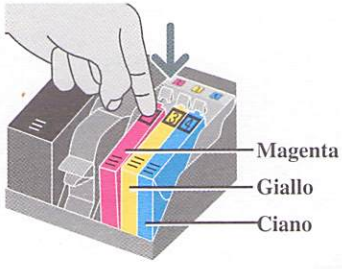


2 Inserire la base verde della cartuccia, a partire dalla parte posteriore, nella testina di stampa a colori, contrassegnata dal numero 2.

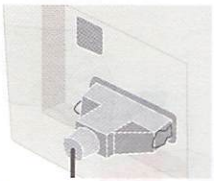


Suggerimento: il numero sulla testina di stampa corrisponde al numero sulle cartucce di inchiostro.

3 Premere la cartuccia verso il basso fino a farla scattare in posizione.
Ripetere l'operazione per le cartucce di inchiostro giallo e ciano.



4 Chiudere il coperchio. La stampante inizia un ciclo di avviamento udibile che dura circa 2 minuti.
Non scollegare la stampante



Nota: Se si ha un collegamento in parallelo, completare questa pagina di istruzioni.

CD

- *Drivers della stampante*
- *Guida in linea*

Nota: per accedere alla Guida in linea e ottenere ulteriori informazioni:

Selezionare: AVVIO → Programmi → Xerox DocuPrint M750 o M760 → Guida in linea

Collegamento in parallelo

1. (Per collegamento USB continuare nella pagina seguente.)
   Accendere il PC e avviare Windows.
   Se il PC richiede il software del driver, selezionare: No
   (L'esatta dicitura della richiesta può cambiare a seconda del sistema operativo installato sul PC).

2. Inserire il CD DocuPrint nel lettore CD del PC. L'installazione del software avrà inizio automaticamente. Se l'installazione non inizia automaticamente, visualizzare il contenuto del CD e aprire il file Setup.exe.

   Seguire le istruzioni a video per installare i driver della stampante.

3. Una volta terminata l'installazione del software, stampare una pagina campione di allineamento per ottimizzare la qualità di stampa.
   Selezionare: AVVIO → Programmi → Xerox DocuPrint M750 o M760 → Mostra finestra di stato.

4. Selezionare: Manutenzione
   Selezionare: Allineamento
   Selezionare: Sì nella finestra di allineamento delle testine di stampa.

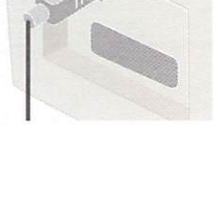
5. Verrà stampata una pagina campione di allineamento. Seguire le istruzioni che compariranno sullo schermo per completare la procedura di allineamento e l'installazione della stampante.

Collegamento USB per Windows 98/2000

1 Assicurarsi che il cavo USB non sia inserito nella porta USB della stampante. Accendere il PC ed avviare Windows. Attendere che Windows sia completamente caricato prima di compiere il passo successivo.

Nota: Se si ha un collegamento USB, completare questa pagina di istruzioni.

2 Inserire il cavo USB nella porta USB della stampante. La schermata **Aggiungere nuovo Hardware Wizard** apparirà quando indows rileva automaticamente la stampante.



Se il computer non rileva nuovo hardware, inserire il connettore USB in un'altra porta del PC o selezionare: Avvio → Impostazioni → Pannello di controllo → Aggiungere nuovo hardware.

3 Inserire il CD DocuPrint nel drive del CD-ROM del PC. Ascoltare che il disco abbia smesso completamente di girare, quindi cliccare su Successivo.

Selezionare **Cerca il miglior Driver per il tuo dispositivo,** quindi cliccare su Successivo. Verificare il riquadro **Specificare una posizione,** quindi selezionare Sfoglia

CD

- *Drivers della stampante*
- *Guida in linea*

4 Andare al drive del CD-ROM (normalmente \:D). Selezionare la cartella denominata USB. Selezionare OK, quindi cliccare Successivo. Windows è ora pronto per installare il software USB. Cliccare su Successivo per iniziare; il software USB avvierà l'installazione. Quando l'installazione del software USB è completata, selezionare Fine.

Nota: per accedere alla Guida in linea e ottenere ulteriori informazioni:

Selezionare: AVVIO → Programmi → Xerox DocuPrint M750 o M760 → Guida in linea

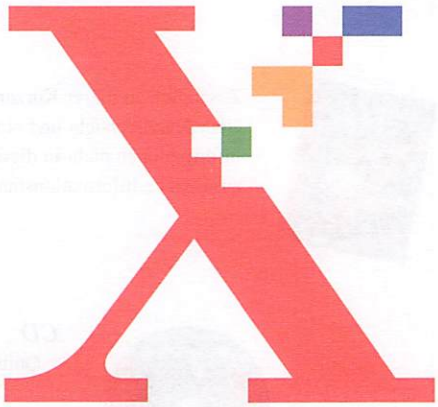
5 Ora inizia l'installazione del software della stampante DocuPrint. Se l'installazione non inizia automaticamente, aprire il file Setup.exe sul CD e l'installazione si avvierà.

6 Una volta terminata l'installazione del software, stampare una pagina campione di allineamento per ottimizzare la qualità di stampa.
Selezionare: AVVIO → Programmi → Xerox DocuPrint M750 o M760 → Mostra finestra di stato.

7 Selezionare: Manutenzione
Selezionare: Allineamento
Selezionare: Sì nella finestra di allineamento delle testine di stampa.

Verrà stampata una pagina campione di allineamento. Seguire le istruzioni che compariranno sullo schermo per completare la procedura di allineamento e l'installazione della stampante.

Congratulazioni! Avete installato correttamente la stampante M750/760.



DocuPrint M750/M760

DEUTSCH

INFORMATIONSUNTERLAGEN

Zusätzlich zu dieser Kurzanleitung wird der Drucker DocuPrint M750/M760 mit einer CD, einer Kurzübersicht und einer Garantieerklärung geliefert. Wenn die gewünschten Informationen nicht in dieser Kurzanleitung zu finden sind, sollte das unten aufgelistete zusätzliche Informationsmaterial durchgesehen werden.

CD

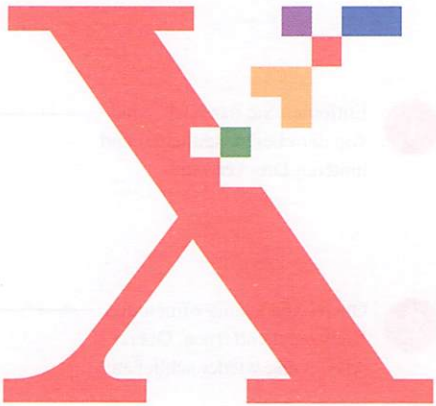
- Online-Handbuch
  - Allgemeines
  - Anleitung zum Drucken
  - Komponenten und Merkmale des Druckers
  - Auswahl von Papier und Spezialmedien
  - Wartung des Druckers
  - Fehlerbehebung
  - Nachbestellung
  - Kundendienst
- Druckertreiber

Kurzübersicht

- Allgemeines
- Anleitung zum Drucken
- Wartung des Druckers
- Fehlerbehebung
- Nachbestellung
- Kundendienst

Garantie

- Garantieerklärung
- Registrierung und Kundenstatistik



DEUTSCH

KURZANLEITUNG

Deu

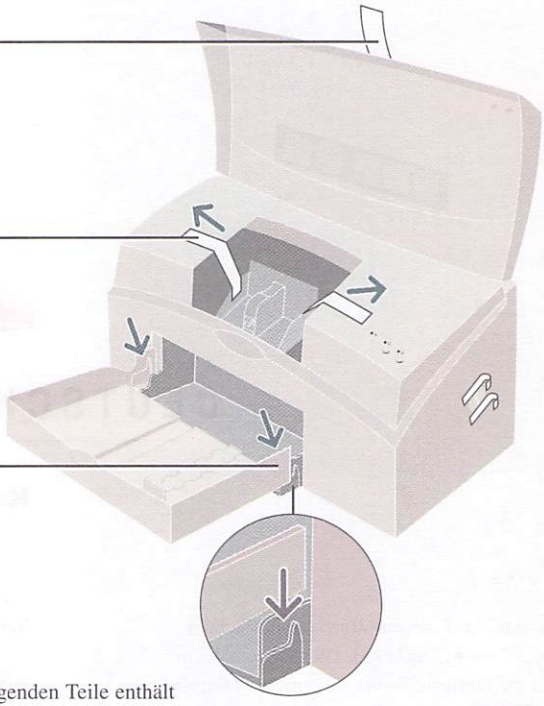
Danke für den Kauf des Farbtintenstrahldruckers Xerox DocuPrint M750/M760. Diese Kurzanleitung beschreibt auf einfache Weise die einzelnen Schritte für eine erfolgreiche Installation und bietet hilfreiche Hinweise und Tips.

Vorbereitung	4.2
Papierladevorgang	4.3
Anschlüsse/Bedienfeld	4.4
Installation der Schreibköpfe	4.5
Installation der Tintenpatronen	4.6
Installation der Software	4.8

1. Entfernen Sie das Klebeband von der oberen, seitlichen und hinteren Druckerwand

2. Obere Abdeckung öffnen und Klebeband entfernen. Obere Abdeckung wieder schließen

3. Papierbehälter – Auf die Fortsätze stecken und bis zum Einrasten hinunter drücken



4. Überprüfen, ob die Lieferung die folgenden Teile enthält

CD

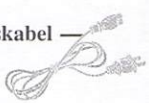
Garantieerklärung

Kurzanleitung

Kurzübersicht

Tintenpatronen (4)

Schreibköpfe (2)



Wechselstromverbindungskabel

Ausgabefach

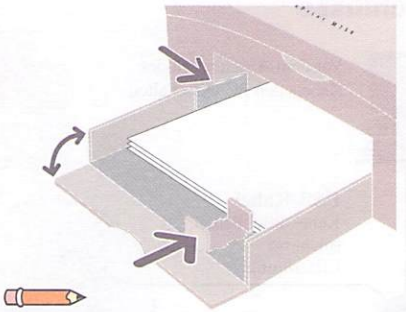
Hinweis: Das Parallel- bzw. USB-Kabel ist nicht im Lieferumfang enthalten

Hinweis: Wenn der Inhalt unvollständig ist, die örtliche Xerox Helpline anrufen. Die jeweilige Telefonnummer befindet sich auf der Garantie.

Laden von Papier

1

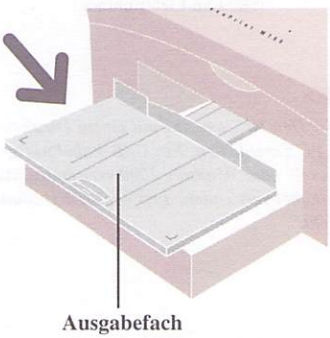
Papier in den Papierbehälter einlegen und beide Führungsschienen anpassen.



Hinweis: Genauere Angaben zum Papier können dem Online-Handbuch im Abschnitt zur Auswahl von Papier und Spezialmedien entnommen werden.

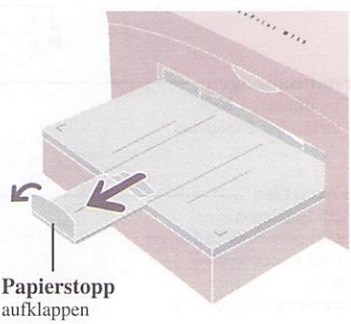
2

Das **Ausgabefach** direkt auf das Papierfach aufsetzen.



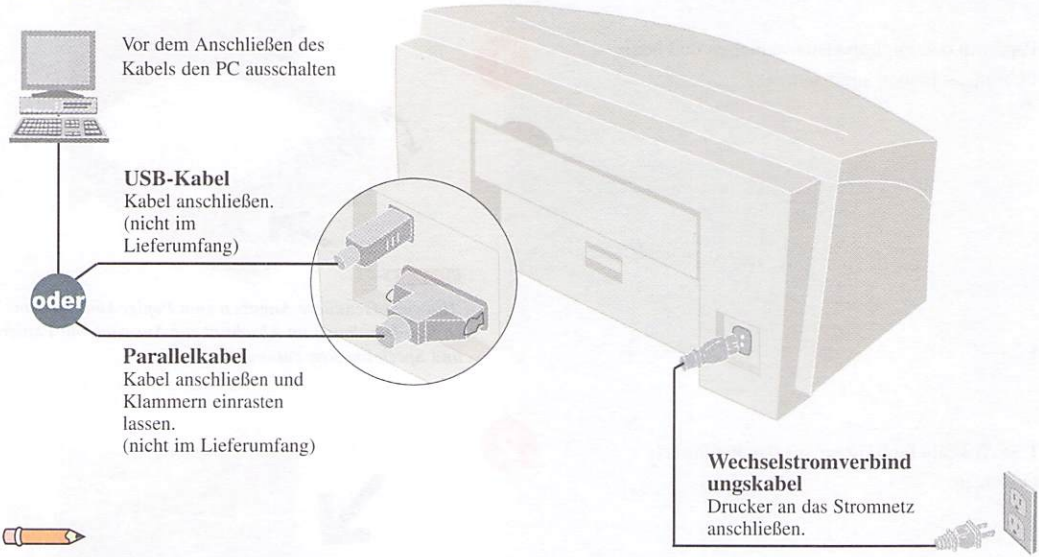
3

Die Verlängerung des Ausgabefaches herausziehen.



Deu

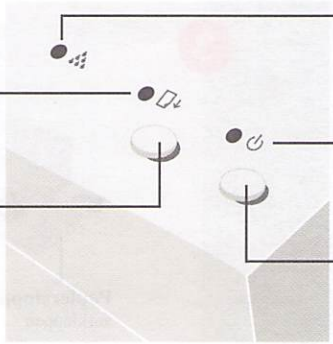
Anschlüsse



Hinweis: Den Drucker nur mit einem Parallel- oder USB-Kabel an den PC anschließen. Ein USB-Kabel nur gemeinsam mit Windows 98 oder Windows 2000 verwenden. Ansonsten ein Parallelkabel verwenden, dass dem IEEE-Standard 1284-1994 entspricht.

Der Drucker sollte zur Maximierung der Druckqualität angeschlossen bleiben.

Bedienfeld



Tintenstandanzeige
- Schnelles Blinken – Fehlende, falsche oder leere Tintenpatrone
- Langsames Blinken – Abdeckung offen oder Tintenstand niedrig

Papierstatusanzeigen
- Schnelles Blinken – Kein Papier mehr oder Papierstau

Stromanzeige
- Leuchtanzeige an – Strom an
- Leuchtanzeige aus – Energiesparmodus
- Langsames Blinken – Daten werden empfangen

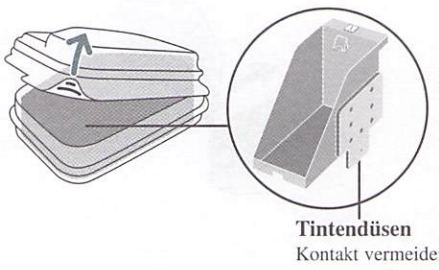
Taste 'Fortsetzen'
- Nach dem Entfernen eines Papierstaus oder dem Laden von Papier wird Druckvorgang fortgesetzt
- Probeseite wird ausgedruckt

Einschaltetaste
- Betrieb an
- Energiesparmodus

Schreibköpfe installieren

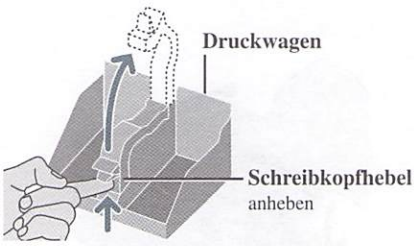
Den schwarzen Schreibkopf mit der Aufschrift P100 aus der Plastikhülle nehmen.

Achtung: Das Aufsetzen des Schreibkopfes auf eine harte Oberfläche kann die Tintendüsen beschädigen.



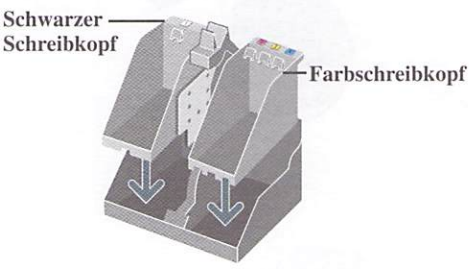
Obere Abdeckung des Druckers öffnen.
Der **Druckwagen** bewegt sich zur Mitte.

Den **Schreibkopfhebel** anheben, um den Druckwagen zu entriegeln.

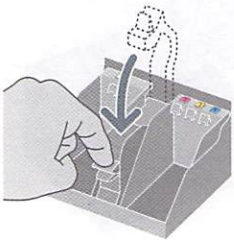


Den **schwarzen Schreibkopf** in die linke Seite des Druckwagens setzen.

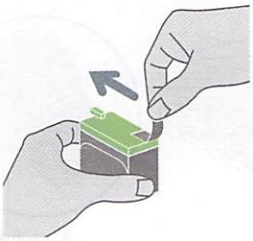
Den **Farbschreibkopf** mit der Aufschrift P105 aus der Plastikhülle nehmen und in die rechte Seite des Druckwagens setzen.



Den Hebel des Schreibkopfes bis zum Einrasten hinunter drücken, um die Schreibköpfe zu befestigen.



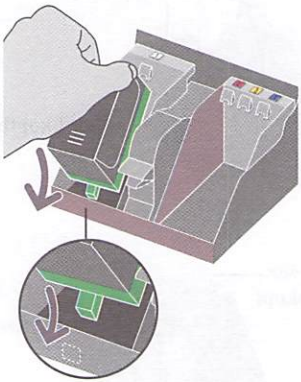
Deu



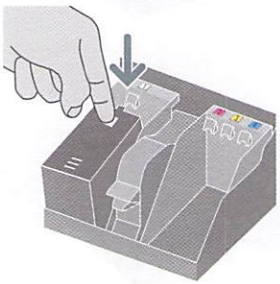
Schwarze Tintenpatrone laden

1. Den Tintenpatronenbehälter öffnen. Die schwarze Tintenpatrone auspacken und die Versiegelung abziehen.

Achtung: Tintenpatronen mit Vorsicht behandeln, da Tinte auslaufen könnte.



2. Den grünen Sockel der Tintenpatrone mit dem Dorn voran in den schwarzen Schreibkopf mit der Nummer 1 stecken.

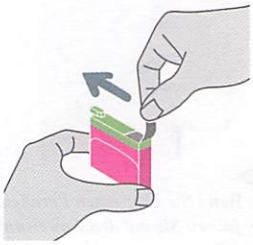


3. Die Tintenpatrone bis zum Einrasten hinunter drücken.

Farbtintenpatronen laden

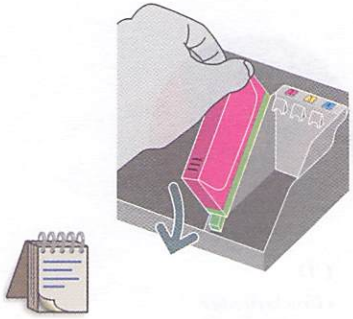
Die Magenta-Tintenpatrone auspacken und die Versiegelung abziehen.

1



Den grünen Sockel der Magenta-Tintenpatrone mit dem Dorn voran in den Farbschreibkopf mit der Nummer 2 stecken.

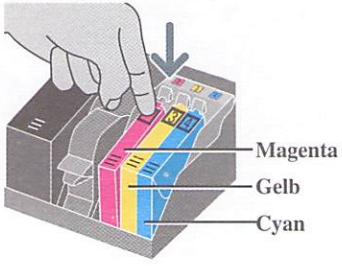
2



Tip: Die Nummer auf dem Schreibkopf entspricht der Tintenpatronennummer.

Die Tintenpatrone bis zum Einrasten hinunter drücken.
Diesen Vorgang für die gelbe und die Cyan-Tintenpatrone wiederholen.

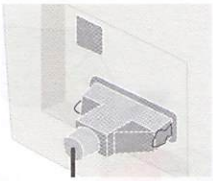
3



Schließen Sie die obere Abdeckung. Daraufhin beginnt ein hörbarer Druckzyklus, der etwa 2 Minuten dauert.Trennen Sie den Drucker nicht vom Stromnetz.

4

Deu



Hinweis: Wenn Sie über einen Parallelanschluss verfügen, fahren Sie mit den Anweisungen auf dieser Seite fort.

CD

- *Druckertreiber*
- *Online-Handbuch*

Hinweis: Weitere Informationen können dem Online-Handbuch folgendermaßen entnommen werden:

Wählen Sie: Start → Programme → Xerox DocuPrint M750 oder M760 → Handbuch.

Parallelanschluss

1. (Fahren Sie für einen USB-Anschluss auf der nächsten Seite fort)
   Den PC einschalten und Windows starten.
   Bei der Frage nach der Treibersoftware, mit antworten Nein
   (Der Wortlauf ist abhängig vom jeweiligen Betriebssystem des PCs.)

2. Die DocuPrint-CD in das CD-Laufwerk des PCs einlegen. Die Softwareinstallation beginnt automatisch. Andernfalls die Datei Setup.exe im CD-Laufwerk öffnen.

   Befolgen Sie zur Installation der Druckertreiber die Anweisungen auf dem Bildschirm.

3. Nach Abschluss der Softwareinstallation eine Ausrichtungstestseite zur Optimierung der Druckqualität ausdrucken.
   Start → Programme → Xerox DocuPrint M750 oder M760 → "Statusfenster anzeigen" wählen

4. Wartung wählen
   Ausrichten wählen
   Im Fenster zur Schreibkopfausrichtung Ja wählen.

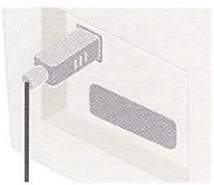
5. Eine Ausrichtungsseite wird gedruckt. Die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen, um den Ausrichtungsvorgang und die Druckerinstallation abzuschließen.

USB-Anschluss für Windows 98/2000

1 Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel nicht am USB-Port Ihres Druckers angeschlossen ist. Schalten Sie Ihren PC ein und starten Sie Windows. Warten Sie, bis Windows vollständig geladen ist, bevor Sie mit der Installation fortfahren.

Hinweis: Wenn Sie über einen USB-Anschluss verfügen, fahren Sie mit den Anweisungen auf dieser Seite fort.

2 Schließen Sie das USB-Kabel am USB-Port des Druckers an. Ihr Drucker wird automatisch von Windows entdeckt, woraufhin der **Hardware-Assistent** gestartet wird.



Wenn die neue Hardware nicht automatisch entdeckt wird, schließen Sie den USB-Stecker an einem anderen USB-Port am PC an oder wählen Sie: Start → Einstellungen → Systemsteuerung → Hardware.

Deu

3 Legen Sie die DocuPrint-CD in das CD-ROM-Laufwerk Ihres PCs ein. Warten Sie, bis kein Drehgeräusch mehr hörbar ist, und klicken Sie auf "Weiter".

CD
- *Druckertreiber*
- *Online-Handbuch*

Wählen Sie die Option zum Suchen nach dem besten Treiber für Ihren Drucker und klicken Sie auf "Weiter".Markieren Sie das Kästchen zum Spezifizieren eines Pfades und klicken Sie auf "Durchsuchen".

4 Gehen Sie zum CD-ROM-Laufwerk Ihres PCs (normalerweise \:D). Selektieren Sie den Ordner "USB". Klicken Sie erst auf "OK" und dann auf "Weiter".Durch Klicken auf "Weiter" wird mit der Installation der USB-Software begonnen. Wählen Sie nach dem Abschluss der Installation "Fertigstellen".

Hinweis: Weitere Informationen können dem Online-Handbuch folgendermaßen entnommen werden:

Wählen Sie: Start → Programme → Xerox DocuPrint M750 oder M760 → Handbuch.

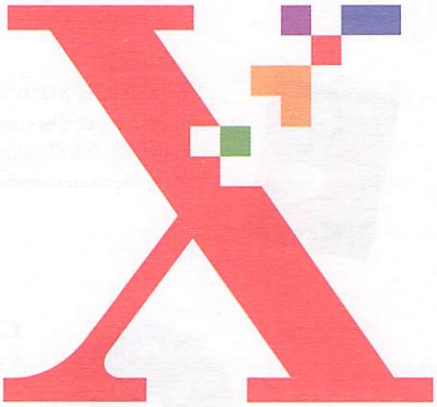
5 Nun wird die DocuPrint-Druckersoftwareinstallation gestartet. Wenn die Installation nicht automatisch beginnt, öffnen Sie die Datei Setup.exe auf Ihrer CD um die Installation zu starten.

6 Nach Abschluss der Softwareinstallation eine Ausrichtungstestseite zur Optimierung der Druckqualität ausdrucken.
Start → Programme → Xerox DocuPrint M750 oder M760 → "Statusfenster anzeigen" wählen

7 Wartung wählen
Ausrichten wählen
Im Fenster zur Schreibkopfausrichtung
Ja wählen.

Eine Ausrichtungsseite wird gedruckt. Die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen, um den Ausrichtungsvorgang und die Druckerinstallation abzuschließen.

Herzlichen Glückwunsch! Ihr Drucker M750/760 wurde erfolgreich installiert.



DocuPrint M750/M760

NEDERLANDS

Uw DocuPrint M750/760 wordt geleverd met deze aan de slag-handleiding en verder nog een cd-rom, een beknopte referentiehandleiding en een garantiebewijs. Indien u in deze aan de slag-handleiding niet de informatie kunt vinden die u zoekt, dan dient u een van de andere hieronder vermelde bronnen te raadplegen.

CD-rom

- Online handleiding
  - Algemene informatie
  - Afdrukken
  - Onderdelen en kenmerken van de printer
  - Papier en speciale afdrukmaterialen kiezen
  - Printeronderhoud
  - Problemen oplossen
  - Verbruiksartikelen bestellen
  - Service en productondersteuning
- Printerdrivers

Beknopte referentiehandleiding

- Algemene informatie
- Afdrukken
- Printeronderhoud
- Problemen oplossen
- Verbruiksartikelen bestellen
- Service en productondersteuning

Garantiebewijs

- Informatie over garantie
- Registratie en vragen aan de klant

NEDERLANDS

AAN DE SLAG

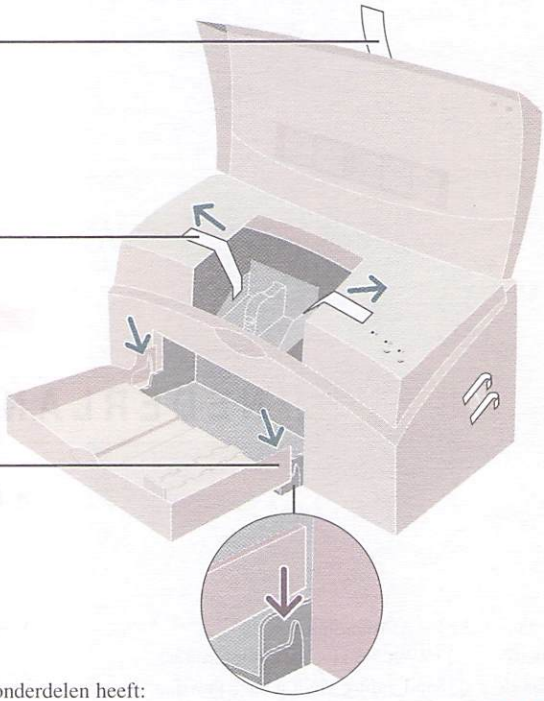
Hartelijk dank voor het aanschaffen van de Xerox DocuPrint M750/M760 kleuren-inkjetprinter. In deze aan de slag-handleiding vindt u stapsgewijze instructies en handige tips en aanwijzingen. Als u deze aanwijzingen nauwgezet opvolgt, zou de installatie zonder problemen dienen te verlopen.

Voorbereiding	5.2
Papier laden	5.3
Aansluitingen/bedieningspaneel	5.4
Printkoppen installeren	5.5
Tonercassettes laden	5.6
Software installeren	5.8

1. De tape van de bovenkant, zijkant en achterkant van de printer verwijderen.

2. Het bovendeksel openen en de tape verwijderen. Het bovendeksel sluiten.

3. Papierlade – Over de uitsteeksels plaatsen en vervolgens de lade naar beneden drukken.



4. Verzeker u ervan dat u de volgende onderdelen heeft:

CD-rom

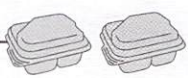
Garantiebewijs

Aan de slag-handleiding

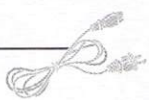
Beknopte referentiehandleiding

Tonercassettes (4)

Printkoppen (2)



Netsnoer



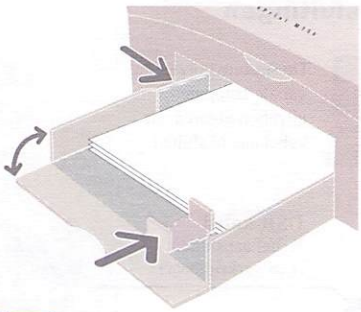
Afdrukkenopvangbak

Opmerking: de parallelle kabel en USB-kabel worden afzonderlijk verkocht.

Opmerking: als er onderdelen ontbreken, dient u het Xerox Welcome Center te bellen. Het betreffende telefoonnummer staat op het garantiebewijs vermeld.

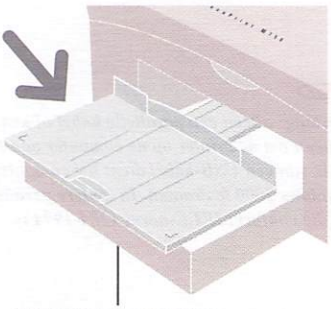
Papier laden

1 Papier in de papierlade plaatsen en de beide geleiders bijstellen.



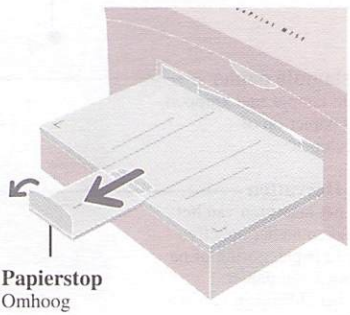
Opmerking: het hoofdstuk "Papier en speciale afdrukmaterialen kiezen" in de online handleiding raadplegen voor papierspecificaties.

2 De **afdrukkenopvangbak** recht onder de papierlade plaatsen.



Afdrukkenopvangbak

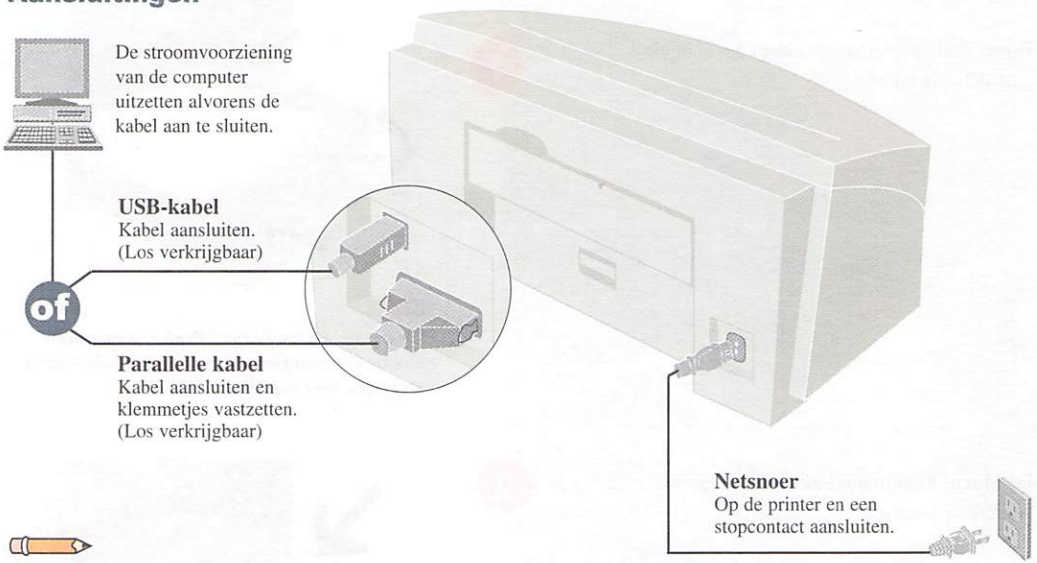
3 Het verlengstuk van de afdrukkenopvangbak uittrekken.



Papierstop
Omhoog

Ned

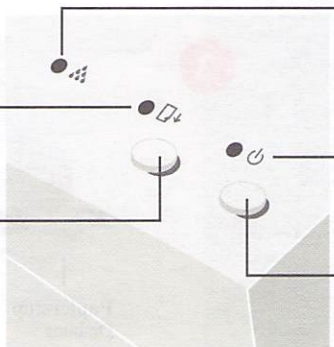
Aansluitingen



Opmerking: alleen een parallelle kabel of een USB-kabel gebruiken om de printer op de computer aan te sluiten. Voor het gebruik van een USB-kabel dient uw computer onder Windows 98 of Windows 2000 te draaien. In andere gevallen een parallelle kabel die conform IEEE-norm 1284-1994 is.

Voor optimale afdrukprestaties dient de printer aangesloten te blijven.

Bedieningspaneel



Statuslampje toner
- Als dit lampje snel knippert, ontbreekt een tonercassette, is een verkeerde tonercassette geladen of is de toner op
- Als dit lampje snel knippert, staat het deksel open of begint de toner op te raken

Statuslampje papier
- Als dit lampje snel knippert, is het papier op of vastgelopen

AAN/UIT-lampje
- Als dit lampje brandt, staat het apparaat aan
- Als dit lampje uit is, werkt het apparaat in de modus voor laag stroomverbruik
- Als dit lampje knippert, ontvang het apparaat data

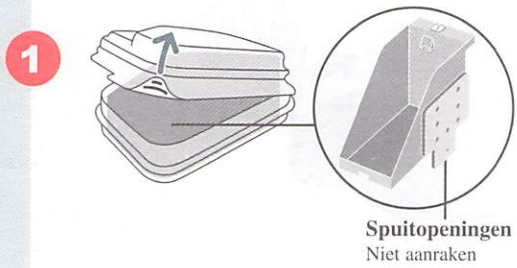
Knop Hervatten
- Voor het hervatten van het afdrukken na het opheffen van een papierstoring of na het laden van papier
- Voor het afdrukken van een proefpagina

AAN/UIT-knop
- Stroomvoorziening aan
- Modus voor laag stroomverbruik

Printkoppen installeren

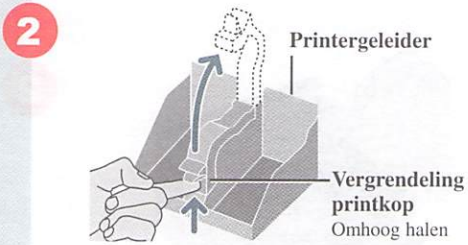
De zwarte printkop met het label P100 uit de plastic omhulling halen.

Voorzichtig: door de printkop op een hard oppervlak te plaatsen, kunt u deze beschadigen.



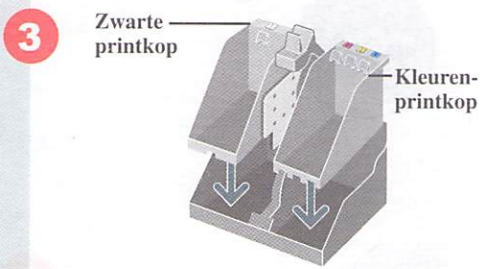
Het bovendeksel van de printer openen.
De **printergeleider** beweegt zich naar het midden van de printer.

De **vergrendeling** van de **printkop** omhoog klikken om de printergeleider los te maken.

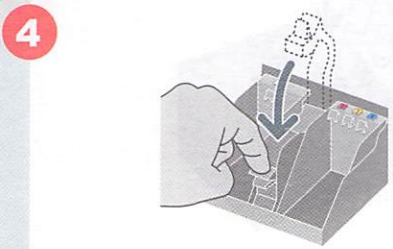


De **zwarte printkop** aan de linkerkant van de printergeleider plaatsen.

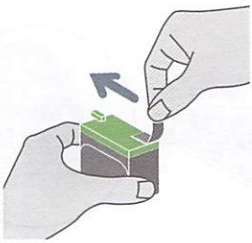
De **kleuren-printkop** met het label P105 uit de plastic omhulling halen en deze aan de rechterkant van de printergeleider plaatsen.



Om de printkoppen vast te zetten de vergrendeling van de printkop naar beneden drukken tot deze vastklikt.



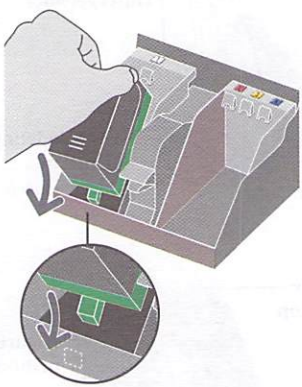
Ned



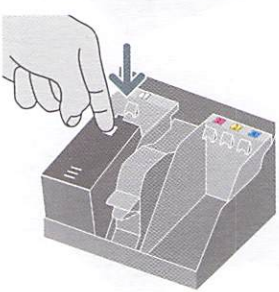
De zwarte tonercassette laden

1. De doos van de tonercassette openen. De zwarte tonercassette uitpakken en de folie verwijderen.

Voorzichtig: pas op dat u de toner niet aanraakt.



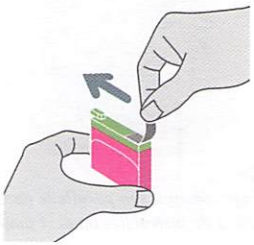
2. De groene basis van de tonercassette met het uitsteeksel eerst in de zwarte printkop met nummer 1 plaatsen.



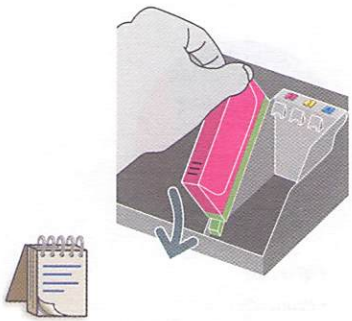
3. De tonercassette naar beneden drukken tot deze vastklikt.

De kleuren-tonercassettes laden

De magenta tonercassette uitpakken en de folie verwijderen.

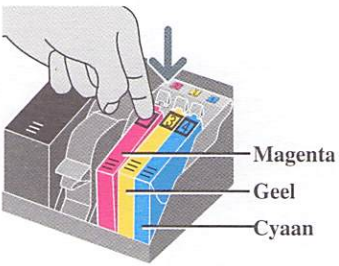


De groene basis van de magenta tonercassette met het uitsteeksel eerst in de kleurenprintkop met nummer 2 plaatsen.



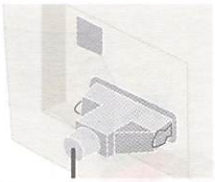
Tip: het getal op de printkop correspondeert met het getal van de tonercassette.

De tonercassette naar beneden drukken tot deze vastklikt.
Dezelfde procedure herhalen voor resterende gele en cyaan tonercassettes.



Het bovendeksel sluiten. U hoort gedurende twee minuten een geluid dat erop duidt de printer zich klaarmaakt voor gebruik.
Het netsnoer niet uit het stopcontact verwijderen.

Ned



Opmerking: indien u een parallelle aansluiting heeft, dient u de instructies op deze pagina te volgen.

Cd-rom

- *Printerdrivers*
- *Online handleiding*

Opmerking: als volgt te werk gaan om de online handleiding te raadplegen voor nadere informatie:

Selecteren: Start → Programma's → Xerox DocuPrint M750 of M760 → Handleiding.

Parallelle aansluiting

1. (Voor een USB-aansluiting, zie verderop)
Uw computer aanzetten en Windows opstarten.
Indien de computer naar driversoftware vraagt, dan Nee selecteren
(De formulering kan anders zijn, afhankelijk van het besturingssysteem van uw computer).

2. De DocuPrint cd-rom in het cd-romstation van de computer plaatsen. De software-installatie start vervolgens automatisch.

   Indien de installatie niet vanzelf start, dan dient u het bestand Setup.exe op de cd-rom te openen.

   De instructies op het scherm volgen om de printerdrivers te installeren.

3. Na voltooiing van de software-installatie een proefpagina afdrukken om de afdrukkwaliteit te optimaliseren.
Selecteren: Start → Programma's → Xerox DocuPrint M750 of M760 → Statusvenster tonen.

4. Selecteren: Onderhoud
Selecteren: Uitlijnen
Selecteren: Ja in het venster Printkop uitlijnen.

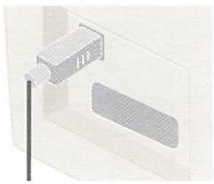
5. Er zal een proefpagina worden afgedrukt aan de hand waarvan u de uitlijning kunt controleren. De instructies op het scherm volgen om de uitlijningsprocedure en de printerinstallatie af te ronden.

USB-aansluiting voor Windows 98/2000

1 Ervoor zorgen dat de USB-kabel niet op de USB-poort van de printer is aangesloten. De computer aanzetten en Windows opstarten. Wachten tot Windows volledig is opgestart alvorens verder te gaan met de volgende stap.

Opmerking: indien u een USB-aansluiting heeft, dient u de instructies op deze pagina te volgen.

2 De USB-kabel aansluiten op de USB-poort van de printer. Als het goed is, zal Windows automatisch de printer detecteren. In dat geval verschijnt de **wizard Nieuwe hardware.**



Indien de computer de printer niet automatisch detecteert, probeer dan eens de USB-connector op een andere USB-poort aan te sluiten of selecteer achtereenvolgens: Start → Instellingen → Configuratiescherm → Nieuwe hardware

Ned

3 De DocuPrint cd-rom in het cd-romstation van de computer plaatsen. Wachten tot u hoort dat de cd-rom stil ligt en dan op Volgende klikken.

Het beste stuurprogramma voor uw apparaat zoeken selecteren en dan op Volgende klikken. **Een op te geven locatie** aanvinken en dan Bladeren selecteren.

Cd-rom

- *Printerdrivers*
- *Online handleiding*

4 Naar het cd-romstation van de computer gaan (meestal D:\). De map met de naam USB selecteren. OK selecteren en dan op Volgende klikken. Windows is nu gereed om de USB-software te installeren. Op Volgende klikken om de installatie te starten. Na voltooiing van de installatie op Voltooien klikken.

Opmerking: als volgt te werk gaan om de online handleiding te raadplegen voor nadere informatie:

Selecteren: Start → Programma's → Xerox DocuPrint M750 of M760 → Handleiding.

5 De printersoftware van de DocuPrint wordt nu automatisch geïnstalleerd. Is dat niet het geval, het bestand Setup.exe op de cd-rom openen om de installatie te starten.

6 Na voltooiing van de software-installatie een proefpagina afdrukken om de afdrukkwaliteit te optimaliseren.
Selecteren: Start → Programma's → Xerox DocuPrint M750 of M760 → Statusvenster tonen.

7 Selecteren: Onderhoud
Selecteren: Uitlijnen
Selecteren: Ja in het venster Printkop uitlijnen.

Er zal een proefpagina worden afgedrukt aan de hand waarvan u de uitlijning kunt controleren. De instructies op het scherm volgen om de uitlijningsprocedure en de printerinstallatie af te ronden.

Gefeliciteerd! U heeft de M750/760 printer nu geïnstalleerd.

XEROX